

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
800 Burrard Street, Room 219
800, rue Burrard, pièce 219
Vancouver, BC V6Z 0B9

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
219 - 800 Burrard Street
800, rue Burrard, pièce 219
Vancouver, BC V6Z 0B9

Title - Sujet New Growth Chambers at PARC Summerl	
Solicitation No. - N° de l'invitation EZ899-160422/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client EZ899-160422	Date 2015-10-05
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VAN-584-7614	
File No. - N° de dossier VAN-5-38086 (584)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-10-20	Time Zone Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Perez, Elizabeth	Buyer Id - Id de l'acheteur van584
Telephone No. - N° de téléphone (604) 775-7690 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

EZ899-160422/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

van584

Client Ref. No. - N° de réf. du client

EZ899-160422

File No. - N° du dossier

VAN-5-38086

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

TITRE: NOUVELLES CHAMBRES DE CULTURE AU CRAP, SUMMERLAND

MODIFICATION 001

Voir pièce jointe.

TITRE: NOUVELLES CHAMBRES DE CULTURE AU CRAP, SUMMERLAND

MODIFICATION 001

Cet amendement est porté à fournir des éclaircissements sur l'Annexe A1 Besoin Technical Specifications un exigence de la demande de proposition L'invitation.

(1) En 2.6 Débit d'air Item No. 2.6.1.3:

SUPPRIMER: Air neuf. Assurer un réglage distinct et scellé des dispositifs d'entrée et de sortie de l'air variant de la position ouverte (à environ 20 pi³/minute [0,57 m³/minute]) à la position fermée.

INSÉRER: Air neuf. Assurer un réglage distinct et scellé des dispositifs d'entrée et de sortie de l'air variant de la position ouverte (à environ 20 pi³/minute [0,57 m³/minute]) à la position fermée.

(2) En 2.6 Débit d'air Item No. 2.6.2.3:

SUPPRIMER: Air neuf. Le débit d'air minimal dans les chambres doit être de 40 pi³/minute (1,13 m³/minute).

INSÉRER: Air neuf. Le débit d'air minimal dans les chambres doit être de 40 pi³/minute (1,13 m³/minute).

(3) En 2.6 Débit d'air item No. 2.6.3.3:

SUPPRIMER: Air neuf. Le débit d'air minimal dans les chambres doit être de 80 pi³/minute (2,27 m³/minute).

INSÉRER: Air neuf. Le débit d'air minimal dans les chambres doit être de 80 pi³/minute (2,27 m³/minute).

TOUT LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.